



CIRCULAIRE TECHNIQUE PIÈCES DÉTACHÉES SPARE PARTS TECHNICAL CIRCULARS TECHNISCHE RUNDSCHREIBEN FÜR ERSATZT

CODIFICATION DES ORGANES DES CHASSIS CONCERNÉS
CODING OF RELATED CHASSIS COMPONENTS
KODIFIZIERUNG DER BAUGRUPPEN DER BETROFFENEN FAHRGESTELLE

ÉDITION 033
EDITION
AUSGABE

00 - - 204
06 - - 210
00 - 45 - 703

N° MODIFICATION
CHANGE N°
ANDERUNGS NR.

00386

OBJET :

Montage d'un vase d'Expansion

MISE EN APPLICATION :

Châssis CA Groupe avec moteur en ligne.
L 63 S - M 42 SB - OM CP 3

Châssis :	T 10 A 200 R - N° 320474	T 11 A 200 R - N° 315769
	P 11 A 200 - N° 360366	P 12 A 200 R - N° 326816
	P 11 A 160 - N° 135531	P 220 A - N° 226452
	T 220 A - N° 231042	P 200 A 2 - N° 356346
	P 160 A 2 - N° 166085	

PIECES DETACHEES :

Ancien montage		Désignation	Nouveau montage	
Ref.	Qté		Ref.	Qté
667477	1	Traverse support AR cabine	672175	1
_____	—	Vase d'expansion	578770	1
_____	—	Bande isolante	578771	1
_____	—	Collier de fixation vase	578773	1
_____	—	Vis de fixation	803104	4
_____	—	Rondelle	815245	4
_____	—	Ecrou	801011	4
232608	1	Durite évacuation trop plein	_____	—
96566	1	Collier	_____	—
218067	1	Patte fixation durite sur plaque latérale de visite du bloc	_____	—
830708	1	Collier fixation durite	_____	—
803090	1	Vis	_____	—
815303	1	Rondelle	_____	—
801010	1	Ecrou	_____	—
_____	—	Durite entre collecteur sortie d'eau tube Ø8xØ14 Long. 125 mm	579944	1
_____	—	Durite entre tube et vase Ø8xØ14 long. 220 mm	579943	1
_____	—	Collier sur collecteur	96566	2
_____	—	Pontet	574721	1
_____	—	Vis	803075	2

RÉF. DE PARUTION :
PUBLICATION REF.:
AUSGABEBEZUGS NR.:

655854

NOMBRE DE FEUILLETS
SHEETS QUANTITY
BLÄTTER ANZAHL

2

N° MODIFICATION
CHANGE N°
ÄNDERUNGS NR.

0386

_____	—	Rondelle	815303	2
233027	1	Durite évacuation trop plein Ø 6 long. 780 mm	579948	1
218067	1	Patte fixation durite	228551	1
_____	—	Collier fixation durite	830708	1
_____	—	Vis	802572	1
_____	—	Rondelle	815303	1
_____	—	Ecrou	801010	1

SUBJECT :

Assembly of an expansion tank

APPLICATION :

Châssis CA GROUP with in line motor L 63 S - M 42 SB - OM CP3
Frames : T 10 A 200 R - N° 320474 T 11 A 200 R - N° 315769
P 11 A 200 - N° 360366 P 12 A 200 R - N° 326816
P 11 A 160 - N° 135531 P 220 A - N° 226452
T 220 A - N° 231042 P 200 A 2 - N° 356346
P 160 A 2 - N° 166085

SPARE PARTS :

<i>Former assembly</i>		<i>Description</i>	<i>New assembly</i>	
<i>Ref.</i>	<i>Qty</i>		<i>Ref.</i>	<i>Qty</i>
567477	1	<i>Cab rear support cross piece</i>	672175	1
_____	—	<i>Expansion tank</i>	578770	1
_____	—	<i>Insulating tape</i>	578771	1
_____	—	<i>Tank fastening collar</i>	578773	1
_____	—	<i>Fastening screws</i>	800304	4
_____	—	<i>Washer</i>	815245	4
_____	—	<i>Nut</i>	801011	4
232608	1	<i>Overflow disposal hose</i>	_____	—
96566	1	<i>Collar</i>	_____	—
218067	1	<i>Hose fastening bracket on lateral inspection plate of the block</i>	_____	—
830708	1	<i>Hose fastening collar</i>	_____	—
803090	1	<i>Screw</i>	_____	—
815303	1	<i>Washer</i>	_____	—
801010	1	<i>Nut</i>	_____	—
		<i>Hose between water outlet collector and tube Ø 8 x Ø 14 length 125 mm</i>	579944	1
		<i>Hose between tube and tank Ø 8 x Ø 14 Length 220 mm</i>	579443	1
		<i>Collar on collector</i>	96566	2
		<i>Trigger-guard</i>	574721	1
		<i>Screw</i>	803075	2
		<i>Washer</i>	815303	2
233027	1	<i>Overflow disposal hose Ø 6 length 780 mm</i>	579948	1
218067	1	<i>Hose fastening bracket</i>	228551	1
		<i>Hose fastening collar</i>	830708	1
		<i>Screw</i>	802572	1
		<i>Washer</i>	815303	1
		<i>Nut</i>	801010	1